

SECURITY
MANAGEMENT
SYSTEMS

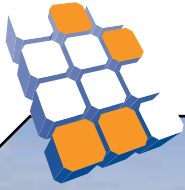


**YOUR ACCESS
TO CONTROL**

cardax

POWERFE^{ACE}

SECURITY MANAGEMENT SYSTEMS



BEVEILIGING: EEN KWESTIE VAN MANAGEMENT

Beveiliging is management. Management is controle hebben. De focus binnen organisaties ligt van nature op de kernactiviteit en dat is begrijpelijk. Toch is het bittere noodzaak de beveiliging op orde te hebben. Het management is immers verantwoordelijk voor het zo goed mogelijk beschermen van bedrijfseigendommen. Zeker zo belangrijk is de veiligheid van personen, aanwezig binnen de gebouwen en op de terreinen. Dat kan alleen op basis van een goed doordacht beveiligingsplan en daarop afgestemde beveiligingssystemen. Juist het beheren van die beveiligingssystemen levert vaak problemen op. Dit soort zaken wil men bij een betrouwbare partij neerleggen. Daarom kozen al vele duizenden organisaties voor Gallagher en neemt het aantal elke dag toe. Gallagher biedt u de totaaloplossing die u zoekt. Afgestemd op uw specifieke behoeftes. Ingericht voor uw organisatie. Betaalbaar, beheersbaar.

INTEGRATIE VOOR COMPLEXE BEVEILIGINGSVRAAGSTUKKEN

Het aanbod van beveiligingsapparatuur is overweldigend. Een gemiddeld gebouw heeft tegenwoordig dan ook heel wat systemen nodig. Een brand- of ontruimingsalarm, een inbraakalarm, toegangscontrole, perimeterbewaking, CCTV, parkeercontrole, enzovoort. Tevens heeft een organisatie verplichtingen in het kader van de Arbeidstijdenregeling en zijn er eisen voor Bedrijfs hulpverlening. Welke systemen moet men voor dit alles kiezen? En hoe beheert men ze? Het is begrijpelijk dat de doorsneegebruiker vaak door de bomen het bos niet meer ziet. Gallagher leidt al deze zaken in goede banen, voor kleine organisaties en voor hele grote én natuurlijk alles wat daar tussenin zit. Gallagher systemen zijn te bedienen vanuit één of juist vanuit meerdere werkplekken, voor één of voor multi locaties, centraal of decentraal. Altijd eenvoudig. Altijd betrouwbaar.

LA SÉCURITÉ: UNE QUESTION DE MANAGEMENT

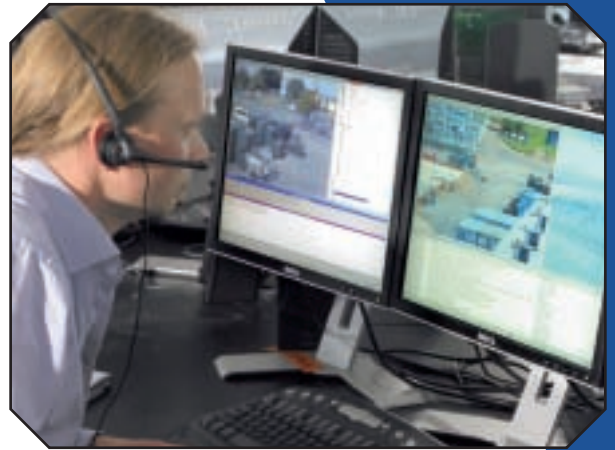
La sécurité, c'est du management. Le management, c'est contrôler. Au sein des organisations, c'est naturellement l'activité principale qui est au centre des préoccupations, ce qui est compréhensible. Il importe pourtant - et cette nécessité se fait àprement sentir - que la sécurité soit à l'ordre du jour. Le management est en tout cas responsable pour la protection aussi optimale que possible des biens de l'entreprise. Certainement tout aussi importante est la sécurité des personnes présentes dans les bâtiments et sur les terrains. Elle ne peut être assurée que sur la base d'un plan de sécurité bien conçu et de systèmes de sécurité en adéquation avec ce plan. Se contenter de gérer ces systèmes de sécurité engendre souvent des problèmes. Et ce sont les problèmes de ce genre que nous voulons faire disparaître, en qualité de partenaire fiable. C'est la raison pour laquelle des milliers d'organisations ont déjà fait appel à Gallagher, un nombre qui augmente de jour en jour. Gallagher vous propose la solution totale recherchée. Calculée sur vos besoins spécifiques. Conçue pour votre organisation. Abordable, contrôlable.

INTÉGRATION POUR LES QUESTIONS DE SÉCURITÉ COMPLEXE

L'offre en équipements de sécurité est omniprésente. A l'heure actuelle, un bâtiment de taille moyenne doit dès lors disposer d'un nombre important de systèmes. Une alerte pour l'incendie ou l'évacuation, une alerte pour l'effraction, un contrôle de l'accès, une surveillance du périmètre, un système de vidéosurveillance, un contrôle du parking... De même, une organisation a des obligations dans le cadre de la réglementation sur le temps de travail et des exigences existent en matière de services de sécurité. Quels systèmes doit-on choisir pour chacun de ces domaines? Et comment faut-il les gérer? Il est compréhensible que souvent, pour l'utilisateur moyen, l'arbre cache la forêt. Gallagher remet de l'ordre dans tout cela, tant pour les petites organisations que pour les grandes et, bien sûr, pour toutes celles qui se situent entre les deux. Les systèmes Gallagher peuvent être commandés depuis un ou plusieurs postes de travail, pour un site ou pour plusieurs, de manière centralisée ou décentralisée. Toujours de manière simple. Toujours de façon fiable.



SECURITY
MANAGEMENT
SYSTEMS

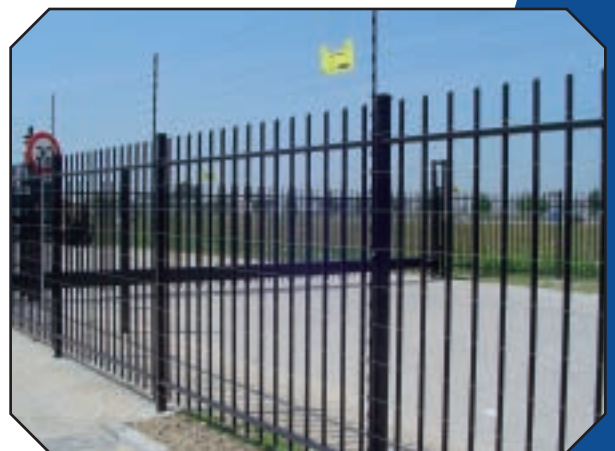


SICHERHEIT. EINE FRAGE DES MANAGEMENTS

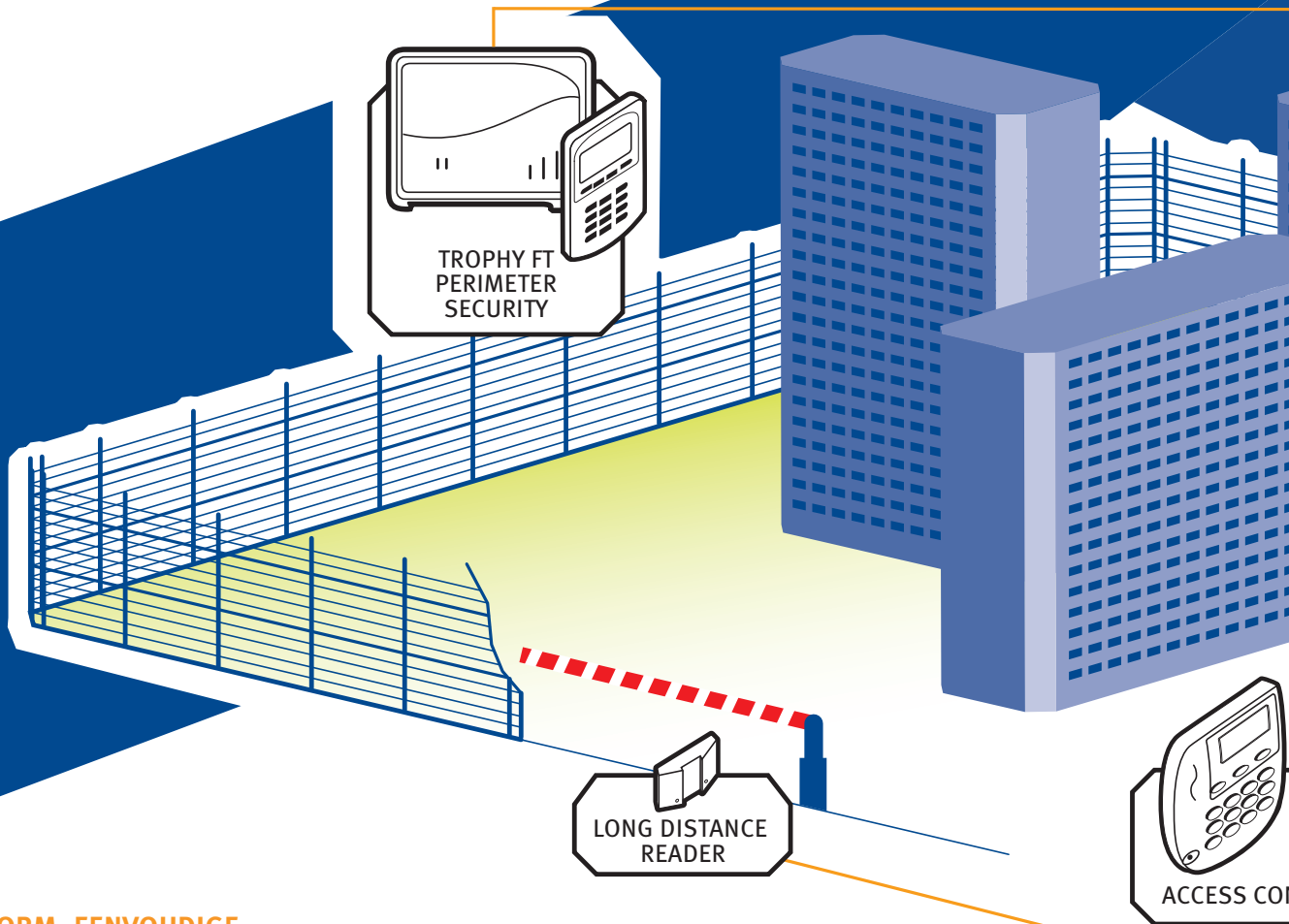
Sicherheit ist Management. Management bedeutet Kontrolle zu haben. Der Fokus im Unternehmensalltag liegt von Natur aus mehr auf den wertschöpfenden Prozessen, als auf dem Aspekt der Unternehmenssicherheit. Dennoch ist es unerlässlich, auch das Thema Sicherheit in die Gesamtkonzeption mit einzubeziehen, um den im Betrieb arbeitenden Personen und dem Betriebseigentum den best möglichen Schutz zu gewährleisten. All das ist auf Grundlage eines gut durchdachten Sicherheitsplans und darauf abgestimmter Sicherheitssysteme möglich. Gallagher übernimmt für Sie die oft komplexe Verwaltung von Sicherheitssystemen und bietet Ihnen eine speziell auf die Bedürfnisse Ihres Unternehmens zugeschnittene, bezahlbare Gesamtlösung.

INTEGRATION KOMPLEXER SICHERHEITSPROBLEME

Da man heutzutage eine ganze Reihe an Sicherheitsvorkehrungen zur Absicherung eines durchschnittlichen Gebäudes treffen muss, hat das Angebot an Sicherheitsprodukten enorme Ausmaße angenommen. Es gibt Brand- oder Räumungsalarm, Einbruchalarm, Zugangskontrolle, Perimeterüberwachung, CCTV, Parkkontrolle usw. Um den Anforderungen der betrieblichen Tätigkeiten und des Betriebsschutz gerecht zu werden stellen sich folgende Fragen: Welche Systeme sollte man für all diese Aufgaben wählen? Wie werden diese verwaltet? Es ist verständlich, dass der Durchschnittsanwender oft den Wald vor lauter Bäumen nicht sieht. Gallagher strukturiert für Sie, unabhängig von der Unternehmensgröße, alle notwendigen Prozesse und Systeme. Die Gallagher-Systeme lassen sich von einem oder von mehreren Arbeitsplätzen aus bedienen, ausgehend von einem oder von mehreren Orten, zentral oder dezentral. Immer einfach. Immer zuverlässig.



SECURITY MANAGEMENT SYSTEMS



OPEN PLATFORM, EENVOUDIGE INTEGRATIE EN FLEXIBILITEIT

Gallagher gelooft in openheid. De Gallagher-systemen bezitten dan ook een grote mate van flexibiliteit. Standaard koppelvlakken, zoals XML, OPC en Active X, verzekeren eenvoudige integratie met bijvoorbeeld databases of gebouwbeheersystemen. Gallagher levert standaard integratie-informatie mee met haar systemen. Gallagher's engineers zijn zonnodig beschikbaar om alles bij u in goede banen te leiden. Ze kunnen de systemen precies afstemmen op uw specifieke behoeftes, flexibel en betrouwbaar.

POWERFENCE EN CARDAX: VEELZIJDIG FUNCTIONEEL

Voorkomen is beter dan genezen. De perimeter is daarom het eerste punt van aandacht. Afschrikken en vertragen is daarbij de boodschap. Ongewenste alarmen zijn taboe. Gallagher's PowerFence systeem realiseert dat allemaal. Het bezit wereldwijd de reputatie geen ongewenste alarmen te genereren, ook niet bij de slechtste weersomstandigheden. PowerFence is toepasbaar op vrijwel elk soort afrastering. Het kan zelfstandig werken of geheel worden geïntegreerd in Gallagher's Cardax FT Security Management Systeem, Natuurlijk staat niet ieder gebouw achter een afrastering. Cardax FT biedt daarom standaard alle functionaliteit voor inbraakalarmering, inclusief doormelding naar een alarmcentrale. Alles met dezelfde hardware, alles in één softwarepakket, desgewenst te bedienen op afstand via bijvoorbeeld een standaard internet verbinding. Veelzijdig en functioneel.

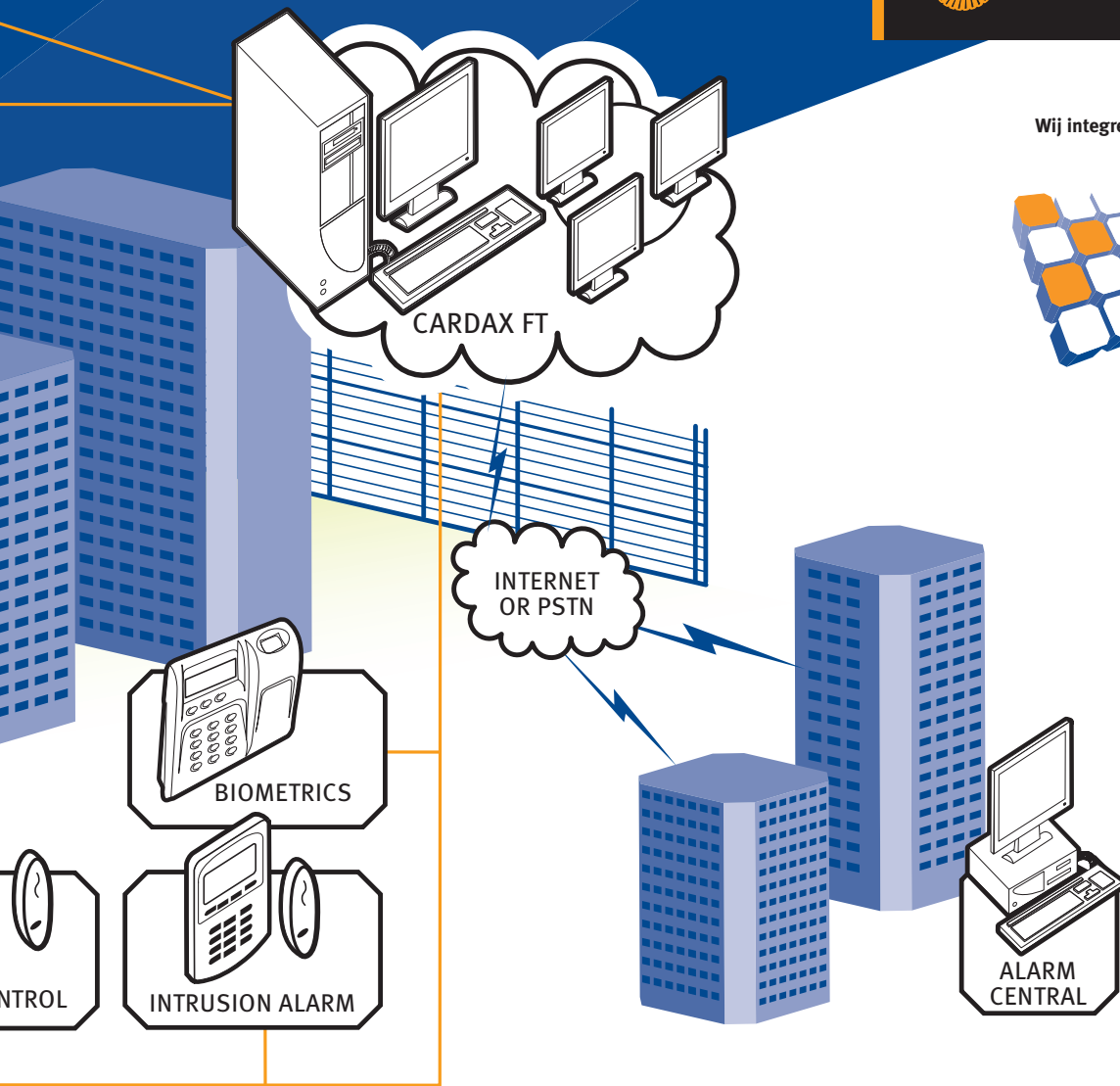
PLATE-FORME OUVERTE, INTÉGRATION SIMPLE ET FLEXIBILITÉ

Gallagher est adepte de la transparence. Les systèmes Gallagher sont dès lors conçus de manière particulièrement flexible. Des interfaces standard telles que XML, OPC et Active X garantissent une intégration simple, par exemple dans les bases de données ou dans les systèmes de gestion de bâtiments. Gallagher fournit avec ses systèmes une information intégrée standard. Si nécessaire, les ingénieurs de Gallagher sont à votre disposition pour que tout se déroule parfaitement. Ils peuvent ainsi adapter de manière précise les systèmes à vos besoins spécifiques, cela avec une flexibilité et une fiabilité totales.

POWERFENCE ET CARDAX: DES FONCTIONNALITÉS MULTIPLES

Il vaut mieux prévenir que guérir. C'est donc sur le périmètre à contrôler que l'attention sera d'abord portée. Effrayer et ralentir sont les mots d'ordre. Les alertes indésirables sont proscrites. Le système PowerFence de Gallagher prend tout cela en charge. Dans le monde entier, il est réputé pour ne jamais générer d'alertes intempestives,

cardax



Wij integreren: / Nous intégrons: / Wir integrieren:



- Multi site
- DVR/NVR
- Biometrics
- Intercom
L'interphone
Sprechanlage
- Multi gebruiker
Multi utilisateur
Multi Benutzer
- Lift controle
L'ascenseur contrôle
Aufzug kontrolliert
- Inbraakalarmering
Alerte pour l'effraction
Einbruchalarm
- Toegangscontrole
Le contrôle d'accès
Zugangskontrolle
- Tijdregistratie
L'enregistrement de temps
Zeiterfassung
- Perimeter bewaking
Perimeter gardiennage
Perimeter Überwachung

même lorsque les conditions météorologiques sont des plus mauvaises. PowerFence s'applique sur pratiquement tout type de clôture. Le système peut fonctionner de manière autonome ou être pleinement intégré au Système Cardax FT Security Management de Gallagher. Il va de soi que chaque bâtiment ne se situe pas derrière une clôture. Raison pour laquelle Cardax FX propose toutes les fonctionnalités standard en matière d'alarme pour l'infraction, y compris le renvoi de l'alerte vers un dispatching. Le tout fonctionne à l'aide d'un logiciel unique, dans un progiciel unique pouvant si nécessaire être commandé à distance par le biais, par exemple, d'une simple connexion internet. Multiple et fonctionnel.

OFFENE PLATTFORM, EINFACHE INTEGRATION UND FLEXIBILITÄT

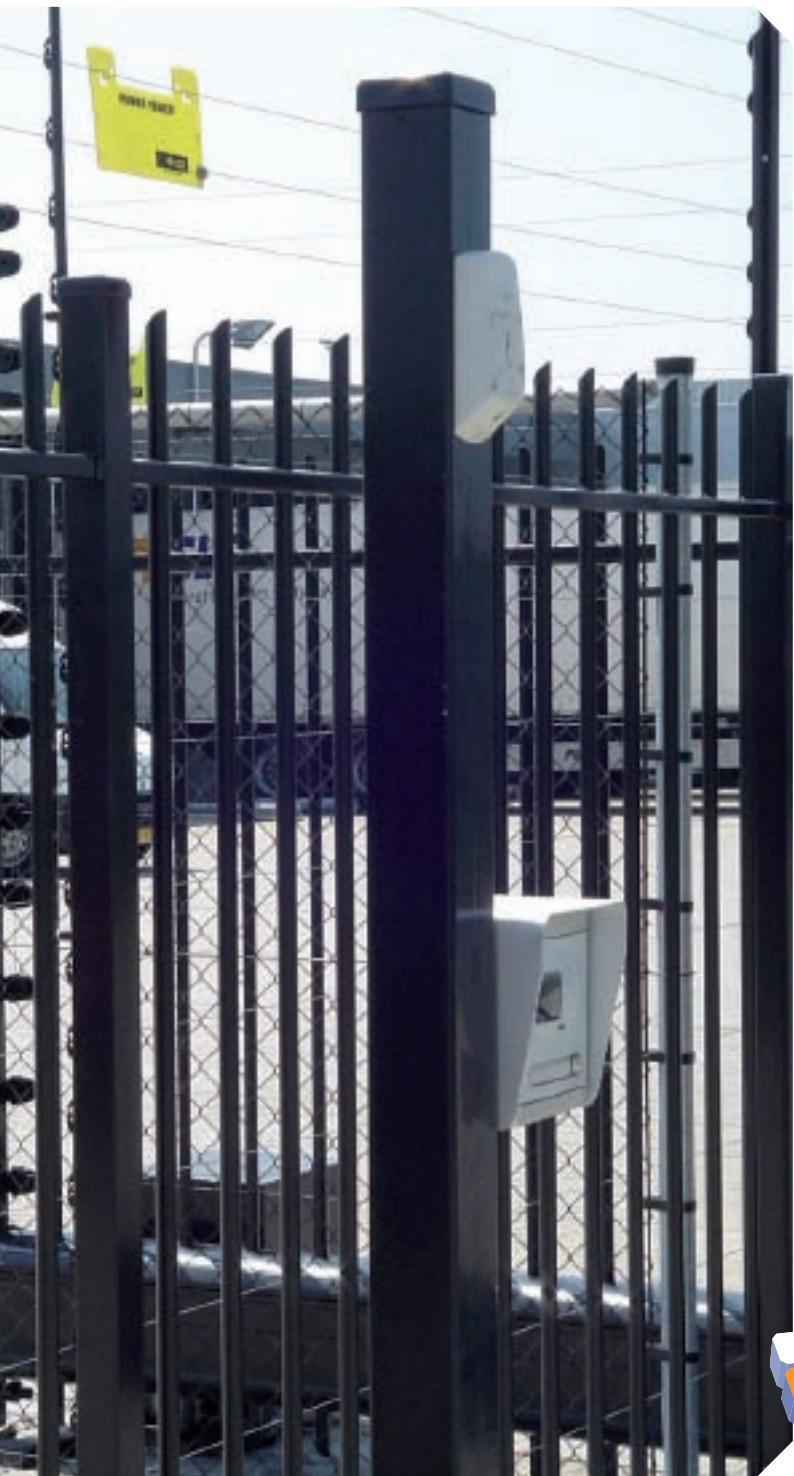
Gallagher glaubt an Offenheit. Deshalb verfügen die Gallagher-Systeme über ein großes Maß an Flexibilität. Standardschnittstellen wie XML, OPC und Active X gewährleisten eine einfache Integration z.B. in Ihre Datenbanken oder Gebäudeverwaltungssysteme. Gallagher liefert standardmäßig die jeweiligen Integrationsinformationen. Die Gallagher-Ingenieure stehen Ihnen gerne bei Bedarf zur Verfügung. Sie

können die Systeme genau auf Ihren speziellen Bedarf abstimmen – ganz flexibel und zuverlässig.

POWERFENCE UND CARDAX: VIELSEITIG FUNKTIONAL

Vorbeugen ist besser als Schäden teuer zu beheben. Das Unternehmensgelände ist deshalb erster Schwerpunkt für den Einsatz von Sicherheitssystemen. Diese sollen in erster Linie abschrecken sowie Einbruch und Diebstahl verhindern und dabei ohne Fehlalarme arbeiten. Gallaghers PowerFence-Systeme stehen weltweit für fehlerfreie Arbeitsweise, auch bei schlechten Wetterbedingungen. PowerFence ist praktisch mit jeder Art von Umzäunung kombinierbar. Es arbeitet selbstständig, oder kann vollständig in Gallaghers Cardax FT Security Management-System integriert werden. Natürlich ist nicht jedes Gebäude eingezäunt. In diesen Fällen bietet Ihnen Cardax FT innerhalb Ihres Gebäudes standardmäßig alle Funktionen des Einbruchalarms, einschließlich der Weiterleitung an eine Alarmzentrale. Dies funktioniert mit derselben Hardware und mit einem Softwarepaket. Auch die externe Kontrolle des Systems (remote) ist zum Beispiel über eine Standardinternetverbindung möglich.

SECURITY MANAGEMENT SYSTEMS



TOEGANGSCONTROLE, PARKEERBEHEER EN TIJDREGISTRATIE: AAN U DE KEUZE

Wie krijgt waar, wanneer en op welke wijze toegang tot locaties en ruimtes? U bepaalt dat met de ruime keuze aan technieken - inclusief biometrie - die Gallagher u biedt. Zo kunt u bijvoorbeeld bepalen welke en hoeveel auto's uw parkeergelegenheid op mogen. Aanwezigheidsinformatie is standaard beschikbaar, kan worden opgevraagd binnen het Cardax systeem en kan worden geëxporteerd naar een derde systeem. Gallagher maakt toegangsbeheer flexibel, eenvoudig en betrouwbaar.

GALLAGHER-SYSTEMEN ZIJN SCHAALBAAR EN BACKWARD COMPATIBLE

Waarom betalen voor iets wat u niet nodig heeft? Daarom zijn Gallagher systemen schaalbaar. U koopt wat u nu nodig heeft en breidt desgewenst later uit naar behoefte. Toch krijgt u ook bij het allerkleinste systeem toegang tot alle basisfunctionaliteiten die ook zeer grote systemen hebben met volledige toegang tot alle opties. Gallagher systemen zijn altijd backward compatible. U kunt dus ook vele jaren na aanschaf nog moeiteloos uitbreiden. Gallagher biedt u tevens de mogelijkheid een Software Onderhouds Contract af te sluiten. Gegarandeerde zekerheid.

RAPPORTAGE EN ONDERSTEUNING OP MAAT

Gallagher zorgt dat u weet wat er binnen uw beveiligingsomgeving gebeurt. Cardax FT voorziet standaard in een groot aantal rapporten. U kunt deze zelf aanpassen aan de behoefte van het moment. Ontruimingsrapporten kunt u, in geval van een calamiteit, volledig automatisch laten afdrukken. Gallagher werkt samen met betrouwbare en goed opgeleide partners die u lokaal terzijde kunnen staan. Gallagher is er voor kleine, middelgrote én voor heel grote organisaties. Gallagher, een wereldnaam op het gebied van beveiliging.



cardax



CONTRÔLE DES ACCÈS, GESTION DU PARKING ET CHRONOMÉTRAGE: LE CHOIX VOUS REVIENT

Qui a accès aux sites et aux locaux, où, quand et de quelle manière ? C'est vous qui le déterminez à l'aide de la vaste gamme de techniques - biométrie incluse - que vous propose Gallagher. Vous pouvez ainsi déterminer quelles voitures et le nombre de celles-ci qui peuvent accéder à votre parking. Les informations relatives à la présence sont disponibles de manière standard mais peuvent être demandées au sein du système Cardax et être réexportées vers un système tiers. Gallagher rend le contrôle des accès flexible, simple et fiable.

LES SYSTÈMES GALLAGHER SONT MODULABLES ET COMPATIBLES AVEC LES ANCIENNES VERSIONS

Pourquoi payer pour quelque chose dont vous n'avez pas besoin ? C'est la raison pour laquelle les systèmes Gallagher sont modulables. Vous achetez ce dont vous avez besoin et, si nécessaire, vous élargissez ultérieurement la solution acquise en fonction de vos besoins. Même avec le plus petit des systèmes, vous aurez toujours un accès total à toutes les fonctionnalités de base que les grands systèmes possèdent également, ainsi qu'un accès à toutes les options. Les systèmes Gallagher sont toujours compatibles avec les anciennes versions ("backward compatible"). Plusieurs années après avoir acquis l'un d'entre eux, vous pourrez encore le développer sans effort. Gallagher vous offre également la possibilité de conclure un contrat d'entretien de logiciel. Sécurité garantie.

ETABLISSEMENT DE RAPPORTS ET APPUI SUR MESURE

Gallagher fait en sorte que vous sachiez ce qui se passe au sein de votre environnement sécurisé. Cardax FT fournit un grand nombre de rapports standard. Vous pouvez vous-mêmes les adapter aux besoins du moment. En cas de calamité, il vous est loisible de faire imprimer les rapports d'évacuation de manière tout à fait automatisée. Gallagher collabore avec des partenaires fiables et dont la formation est éprouvée, qui seront à même de vous assister localement. Gallagher est présent pour les petites, les moyennes et les très grandes entreprises. Gallagher, un nom mondialement réputé dans le domaine de la sécurité.

ZUGANGSKONTROLLE, PARKPLATZVERWALTUNG UND ZEITERFASSUNG: SIE ENTSCHEIDEN

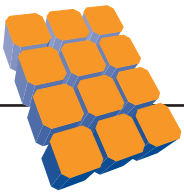
Wer erhält wo, wann und auf welche Weise Zugang zu welchen Unternehmensbereichen? Dies bestimmen Sie spielend mit einer großen Auswahl an Techniken (inklusive Biometrie) von Gallagher. So können Sie zum Beispiel bestimmen, welche und wie viele Fahrzeuge auf Ihrem Parkplatz stehen dürfen. Anwesenheitsinformationen sind standardmäßig verfügbar, können innerhalb des Cardax-Systems abgerufen und in Drittsysteme exportiert werden. Gallagher macht Zugangsverwaltung flexibel, einfach und zuverlässig.

GALLAGHER-SYSTEME SIND ERWEITERBAR UND RÜCKWÄRTS KOMPATIBEL

Warum für etwas bezahlen, was Sie nicht benötigen? Deshalb sind die Gallagher-Systeme beliebig erweiterbar. Sie kaufen das, was Sie benötigen, und erweitern es eventuell später genau nach Ihrem Bedarf. Trotzdem erhalten Sie auch mit dem allerkleinsten System Zugriff auf all die Grundfunktionen und Optionen, die auch große Systeme bereitstellen. Die Gallagher-Systeme sind immer rückwärts kompatibel. Sie lassen sich deshalb auch viele Jahre nach ihrer Anschaffung noch erweitern. Gallagher bietet Ihnen außerdem die Möglichkeit, einen Software-Wartungsvertrag abzuschließen. Garantierte Sicherheit.

BERICHTSWESEN UND WARTUNG NACH MAß

Gallagher sorgt dafür, dass Sie wissen, was innerhalb Ihrer Sicherheitsumgebung geschieht. Cardax FT sieht standardmäßig eine große Anzahl an Berichten vor. Sie können diese Berichte selbst an ihre aktuellen Bedürfnisse anpassen. Räumungsberichte lassen sich, sollte ein Notfall eintreten, vollständig automatisch ausdrucken. Gallagher arbeitet mit zuverlässigen und gut ausgebildeten Partnern zusammen, die Ihnen vor Ort zur Seite stehen. Gallagher ist für Unternehmen aller Größen geeignet. Gallagher, der Name im weltweiten Sicherheitsbereich.



**SECURITY
MANAGEMENT
SYSTEMS**

GALLAGHER SECURITY MANAGEMENT SYSTEMS

Gallagher startte in 1938 met het leveren van schrikdraadoplossingen voor agrarische toepassingen. Dat is nog steeds één van de activiteiten, maar Gallagher is veel meer. Eind 80-er jaren richtte Gallagher een aparte beveiligingspoot op en ontwikkelde de PowerFence-systemen. Anticiperend op de vraag naar integratie werd in 1999 Cardax overgenomen. In 2000 werd het Cardax FT-systeem op de markt gebracht, volledig ontwikkeld vanuit de IT gedachte en gebaseerd op TCP/IP. Cardax was hiermee de concurrentie ver vooruit en is nog steeds een trendsetter voor geïntegreerde security oplossingen.

In Europa is Gallagher actief sinds 1978. In 1991 werd begonnen met een zelfstandige beveiligingstak en sindsdien is veel expertise opgebouwd op het gebied van geïntegreerde beveiligingssystemen. Wij stellen deze expertise graag aan u ter beschikking.

GALLAGHER SECURITY MANAGEMENT SYSTEMS

C'est en 1938 que Gallagher a débuté, en fournissant des solutions de type clôtures électrifiées pour les applications agricoles. Cette activité est toujours de mise, mais Gallagher, c'est bien plus encore. A la fin des années 80, Gallagher a créé une division sécurité distincte et a mis au point les systèmes PowerFence. Anticipant la demande d'intégration, Gallagher a procédé à l'acquisition de Cardax en 1999. En 2000, le système Cardax FT a été commercialisé, après avoir été entièrement développé dans un schéma de pensée informatique et fondé sur des protocoles TCP/IP. Cardax a été bien en avance sur ses concurrents et continue à annoncer les tendances en matière de solutions pour une sécurité intégrée.

Gallagher est actif en Europe depuis 1978. En 1991, une section autonome axée sur la sécurité a été mise en place et a acquis depuis lors un grand savoir-faire au niveau des systèmes de sécurité intégrée. C'est précisément ce savoir-faire que nous proposons de mettre à votre disposition.

GALLAGHER SECURITY MANAGEMENT SYSTEMS

Gallagher begann 1938 mit der Lieferung von Elektrozäunen für die Landwirtschaft. Dies bleibt auch weiterhin eine der Unternehmensaktivitäten, aber Gallagher kann noch viel mehr. Ende der 80er Jahre errichtete Gallagher ein separates Standbein im Sicherheitsbereich und entwickelte das PowerFence-System. Die Frage nach der Integration vorwegnehmend wurde 1999 Cardax übernommen. Im Jahr 2000 kam das Cardax FT-System auf den Markt, welches vollständig auf Grundlage des IT-Gedankens und basierend auf TCP/IP entwickelt wurde. Cardax war damit der Konkurrenz weit voraus und ist auch weiterhin ein Trendsetter für integrierte Sicherheitslösungen. In Europa ist Gallagher seit 1978 aktiv. 1991 begann man mit einer selbstständigen Sicherheitsaufgabe und seither wurde viel im Bereich integrierte Sicherheitssysteme expandiert. Wir stellen Ihnen dieses Know-how gerne zur Verfügung.

GALLAGHER SECURITY MANAGEMENT SYSTEMS B.V.

Bornholmstraat 62
9723 AZ Groningen

T +31 (0)50 502 3654
F +31 (0)50 502 3641
www.gallaghersecurity.nl
info@gallaghersecurity.nl



Headoffice Gallagher

cardax

POWERFENCE™